



BC „MOLDINDCONBANK” S.A.

Sucursala „Ciocana”

Republica Moldova, MD-2075

mun. Chișinău, bd. Mircea cel Bătrîn, 30

Tel.: (373 22) 35-03-53

Tel./Fax: (373 22) 35-03-05

Data 18.12.2020

Nr. 1309/20

Республика Молдова, MD-2075

мун. Кишинэу, бул. Мирча чел Бэтрын, 30

Тел.: (373 22) 35-03-53

Тел./Факс: (373 22) 35-03-05

Beneficiar: “Direcția de poliție a Municipiului Chișinău”

Garanție bancară

1. BC „Moldindconbank” S.A., sucursala „Ciocana”, cu adresa juridică *mun. Chișinău, bd. Mircea cel Bătrîn, 30* a fost informată că S.C. „Lingvistica” S.R.L. cu adresa juridică *mun. Chișinău, str. Schinoasa nr.27, IDNO. 1007600060192* (numit în continuare „Ofertant”) urmează să înainteze oferta către Dvs. la data de **23.12.2020** (numită în continuare „ofertă”) pentru **prestarea serviciilor de traducere și interpret** conform invitației la licitația nr. **ocds-b3wdp1-MD-1607589668286** din **24.12.2020**.
2. La cererea Ofertantului, noi, BC „Moldindconbank” S.A., sucursala „Ciocana”, cu adresa juridică *mun. Chișinău, bd. Mircea cel Bătrîn, nr.30, IDNO 1002600028096* în persoana directorului sucursalei **dl Rîmbu Gheorghe**, care activează în baza procurii, denumită în continuare „GARANT”, prin prezenta, ne angajăm în mod irevocabil să vă plătim orice sumă sau sume ce nu depășesc în total suma de **4 200 MDL (patru mii două sute lei)**, la primirea de către noi a primei solicitări din partea Dvs. în scris, însoțite de o declarație în care se specifică faptul că Ofertantul încalcă una sau mai multe dintre obligațiile sale referitor la condițiile ofertei, și anume:
 - a) și-a retras oferta în timpul perioadei valabilității ofertei sau a modificat oferta după expirarea termenului-limită de depunere a ofertelor; sau
 - b) fiind anunțat de către autoritatea contractantă, în perioada de valabilitate a ofertei, despre adjudecarea contractului: (i) eșuează sau refuză să semneze formularul contractului; sau (ii) eșuează sau refuză să prezinte garanția de bună execuție, dacă se cere conform condițiilor licitației, ori nu a executat vreo condiție specificată în documentele de atribuire, înainte de semnarea contractului de achiziție.
3. Această garanție va expira în cazul în care Ofertantul devine câștigător, la primirea de către noi a copiei înștiințării privind adjudecarea contractului și în urma emiterii garanției de bună execuție eliberată către Dvs. la solicitarea Ofertantului.
4. Prezenta garanție este valabilă până la data de **22.01.2021** inclusiv.
5. Prin urmare, orice cerere sau plată în conformitate cu această garanție trebuie recepționată de către noi la oficiu până la data respectivă inclusiv.
6. Prezenta garanție se eliberează în original Ordonatorului spre a-i fi transmisă în original Beneficiarului.

Director al sucursalei “Ciocana”

Director financiar al sucursalei “Ciocana”

Rîmbu Gheorghe

Sidorenco Svetlana

L.Ș.